



شعر توپلمی

بهار آرزو سیله

جمیله ایثار

بهار آرزوسيده

شعر تۇپلمى

جميله ايتار

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بېلگيلر:

- تؤپلم آتی: بهار آرزوسیده. ↓
- شاعر آتی: جميله ايثار. ↓
- مقدمه و اهتمام: دكتور شفيعه يارقين. ↓
- اثر تورى: شعر. ↓
- ناشر: افغانستان قلم انجمنى. ↓
- نشر سانى: ۴۶ ↓
- نشر يىلى: ۱۳۸۸ / ۲۰۰۹ م. ↓
- مقوا ديزاينى: ژكفر حسينى ↓
- تيراژ: ۱۰۰۰ ↓
- باسمه خانه: افغان مسلكى باسمه خانه سى - كابل ↓

بو تۇپلمدە، قويىدەگى شعر لرنى اۇقىيسىز:

- ۱ _____ كىرىش سۇز
- ۲ _____ معلم
- ۳ _____ آنه لر فریادی
- ۴ _____ اونسىز چقىرىق
- ۵ _____ بهار آرزوسیده
- ۶ _____ شعر تویغوسى
- ۷ _____ سعادت توغى
- ۸ _____ ایشانچ اخترى
- ۹ _____ سېوگى سیز فصل
- ۱۰ _____ شوق جوانه سى
- ۱۱ _____ محبت تىلى
- ۱۲ _____ ایرىلىق كویى
- ۱۳ _____ قوتلوق زمان
- ۱۴ _____ یوره ك لوحى
- ۱۵ _____ عشق اینجوسى

- ۱۵ بخت یولدوزی
- ۱۶ آرزو رشته سی
- ۱۷ کؤکلم اویسی
- ۱۸ یاشورون سہوگی
- ۱۹ ہجران کویسی
- ۲۰ خیال باغی
- ۲۱ کؤنگول شیشہسی
- ۲۲ پارلاق قویاش
- ۲۳ جانسیز جسم
- ۲۴ یورہک چراغی
- ۲۵ یورہک سلطانی
- ۲۶ سہوگی چیچک لری
- ۲۷ اہرکین لیک کویسی
- ۲۸ یورہک باغبانی
- ۲۹ شبنم بؤسہسی
- ۳۰ ینگى دوران
- ۳۱ وطن
- ۳۲ سہوگی رشتہسی
- ۳۳ بویوک لر ہمدمی
- ۳۴ مسیحای زمان
- ۳۵ حیات گلی
- ۳۶ دیدار ساوغہ سی
- ۳۷ شہادہ
- ۳۸ الفت اویسی
- ۳۹ رباعی لر

كېرىش سۆز

جمىله اىثار نى بېرىنچى بار نوایى نامیده گى جوزجان پيداگوژى انستىتوتى ده اۇزىك تىلى و ادبیاتىنى درس بېرىب يورگن پیت لرىم ده تانىدیم. او، ايكینچى اۇقوو يىلى نى اۇتكزماقده اېدى. بېرىنچى دن اونینگ استعدادى و درس ده لياقتى یرقىره ب کؤزیمگه تشلندی. كېین راق اونینگ شعرى استعدادى بارلیگىنى اېشیتیب، اۇزیم هم شعر یازگنیم، همده ینگى استعدادلرنى ایزلب، اولر نى تربیه م گه آلیب يورگنیم سببلى اونى ألدیمگه چارلب، شعرلرنى كېلتیریشینی سؤره دیم.

او، جوده اویاتچن و تارتینچاقلیگی اوچون اول بیر از اویالیب، شعرلرنى كېلتیریش دن چؤچیب توردی، اما تشویق لرىم و كؤرستگن مھرىم، اونى مېنگه يقین لشتیردى و آره ميز ده استاد - شاگردلیک و باریب - باریب

آنہ - قیزلیک ایلیق مناسبت مستحکم بۇلدى. او، نه فقط آلدین راق یازگن شعرلرینی اۇقیشیم اوچون کبلیتردی، بلکه هر ینگى شعرینی منگه کبلیتره دیگان و مېندن مصلحت آله دیگان بۇلیب قالدى.

جمیله نینگ شعر لری ایلیق حسیات گه تۇله اېدی، اما بو شعرلر بیرینچی دن عروض وزن لریده یازیلگن بۇلسه هم، گاهی وزن کمچیلیگی و گاهی قافیہ نقصانی گه اوچرهب تورردی، ایکینچی دن آلدینگی عیال شاعرلریمیزدېک، اۇز حسیاتینی یشیریب، عیاللرگه ابرکک شاعرلر تمانیدن یرەتیلگن اۇشه اېسکی تشبیه لر و استعاره لرنی ایشله تردی.

مېن قۇلیمدن کبلیگنیچه اونگه یاردم بېریش گه قرار قیلدیم؛ شعرلریدهگی کمچیلیک لرنی کۇرسه تیپ، تۇغریله دیم؛ شعر و ادبیات قاعده - قانون لری و تیوری لری حقیده کبره کلی معلومات نی بېره باشله دیم. کۇپ وقت اؤتمه ی، او برچه کۇرستمه لر و بېریلگن معلوماتنی اۇزلشتیریپ آلدی و شعر لرنی عیاللرگه خاص حسیات، ینگى وزن و قالب لر، ینگى تشبیه و استعاره لر بیلن بېزه تدی. بو کونگه کبلیب، جمیله ایثار اۇزبیک شاعرلری آره سیده کۇزگه کۇرینرلی و اۇز اۇرنی و آوازیگه اېگه بۇلگن شاعر دیر.

جمیله نینگ شعر لریده جۇشقین حسیات، مینن تویغولر، گۇزهل خیاللر، جره نگی سۇزلر یاردمیده اۇز یارقین تصویرینی تاپه دی. اۇقووچی بعضی بیر شعرلرنی اۇقیگچ - حتی اگر شاعر نینگ آتی شعرده یازیلمه گن بۇلسه هم - بو شعر نی گۇزهل کۇنگیل اېگه سی بۇلمیش بیر عیال یازگنینی در حال سېزه دی. بونده ی شعرلرنینگ یارقین مثال لریدن بیر نېچه سی قوییده گی لردن عبارت:

یارا، خیالینگ ایچره، دل عاشقانه اورگه ی
سبۇگی کوینی کویلب، چنگ و چغانه اورگه ی
قۇل اوشله شیب ایکاولان باغ ایچره سیر قیلسک
یوز مهر ایله ساجیمگه شباده شانه اور گه ی

* * *

قىلىب من مسند ناز و ادا گە تكيه شيرين دېك
محبت طرزىدە صادق سېنى فرھاد ايستە يمن

* * *

ساچ لرىمى يازىب، يۇلىنگگە ترە ب
كېل، سېنى دامىم گە دچار ايله بين

* * *

ھجران چېكىب فراقدە كۆر بۇلدى كۆزلىرىم
اې يوسفيم، كرم بيله قىلمە ي بەھانە، كېل

شعر نىنگ عمرىدن يوزلر بيل اۋتېب، مىنگلر و يوزمىنگ لرىت شعر
يازىلگن دن سۇنگ، يىنگى تشبىھ لرى نى يره تىش آسان ايش اېمس ليگىنى
ھر بىر شاعر بىلەدى و اۋقىمىشلى ھر بىر اۋقووچى سېزەدى. شونىنگ
اۋچون بۇلسە كېرەك كە حاضرگى شاعرلرىمىز نىنگ شعرلرىدە يىنگى
تشبىھلر و استعارەلر كەم دن كەم اۋچرەب تورەدى. جمىلە نىنگ شعر لرى
ھەم بوندن استىنا اېمس - البتە، اما گاهىدە بعضى بىر يىنگى و گۆزەل
تشبىھلر و سۆز تراكىب لرى يلت اېتېب، اۋزىنى كۆرستەدى و كۆنگىلنى
قووانتېرەدى:

بولوتدېك گرچە كۆنگىلېم پرچە، پرچە بۇلدى سېوگىنگ دە
ولېكن تاش يوراگىنگ نى مدام آباد ايستە يمن

* * *

يوز اۋگىردى بخت مېندن «اۋزگە لركۆز قىلدى مى؟»

سېوگىمىز نىنگ اۋتىنى ياقىب مېنى اسپند قىل

ھر بىر حقيقى شعر اۋز زمانە سى نىنگ تىلى، كۆزگوسى و يارقىن تصويرى
بۇلىشى و ھر بىر حقيقى شاعر اۋزىنى، كىم ليگى و قندە ي ليگىنى، قىسى
زمان و شرايط دە يشەگىنى اۋز شعرىدە عكس اېتتىرىشى كېرەك، يۇقسە
او زمانە سىدن، تارىخىدن، اۋزلىگىدن اجرەلگن، كىم ليگىنى يوقاتگن كىشى
بۇلىب قالەدى. جمىلە اۋزبېك قىزى صفتىدە اۋزبېك ليگىدن فخرلنەدى،

پارلاق تاریخی، بویوک بابالری و اولوغ سیمالرینی چپکسیز حرمت بیلن
تیلگه آلهدی و زمانداش لریگه اؤتمیش لرینی اونوتمسلیک و بویوک
بابالری ایزیدن باریشینی تاکیدلیدی. اونینگ شعرلریده امیر تیمور
صاحبقران، میرزا اولوغ بېک، میر علیشیر نوایی، بابر و باشقه منگو سیمالر
نینگ آتی بیر نېچه بار تیلگه آینهدی و کپره کلی پیغامینی بو کونگی
اؤزبېک فرزندلریگه یېتکیزهدی:

تیمور، ایله بابر نینگ قانی موج اوریب سیز ده
غیرت و کوچینگیزنی قیلدینگیزعیان، قوتلوغ

* * *

میر علیشیر نوایی آلدی سېندن بهره لر
بو سبب بؤلسه ادب یورتیده سلطان ارزیگه ی
ایله دینگ میرزا اولوغ بېگ لرگه سېن یۇللاوچیلیک
شو اوچون کؤک سرلری فاش اؤلسه آسان ارزیگه ی
کیم که قۇبېرمه ی اېتاکینگ سېندن اؤرگنسه مدام
بؤلسه بابر سینگری مشهور دوران ارزیگه ی

جمیله نینگ شعرلریده وزن و موسیقی نینگ خیل مه خیل لیگینی
اېشیتیش ممکن. او اوزون و سکیز رکن لیک وزن لرنی هم، جوده ایخچم
و تۇرت رکن لیک وزن لرنی هم اؤز شعرلریده قۇللهیدی. بعضی بیر
اؤیناقی وزنلر، اونینگ شعریگه علیحده آهنگ و قووناق حالنی بغیشلهیدی.
قوییدهگی شعرلر بو دعوی گه مثال بؤله آله دی:

كېل كېله م ارا بهار كېلیب تور

تینچ سیز دلیمه قرار كېلیب تور

* * *

یوره ک عزیزیم! سېن مهربان سن
سېن اؤلمس عشقیم، سېن جانه جان سن

* * *

درديم نى سىز در مان قىلىنگ، اې دۇستلر، اې دۇستلر
احو اليمه ارمان قىلىنگ، اې دۇستلر، اې دۇستلر

* * *

سېن سن مېنىنگ بهارىم، اې سېوگلى نىگاريم
كېلگىل كه حددن آشتى يۇلىنگگه انتظاريم

* * *

سىزنى قهرمان خلقىم تانىدى جهان، قوتلوغ
نام و شهرتىنگىزدن تۇلدى آسمان، قوتلوغ

جميله نىنگ شعرلريده موضوع و مضمون هم خيل مه خيل دير. وطن،
آنه، معلم، آوارهلىك و مهاجرلىك، اېركىنلىك و اېركسىزلىك، يخشى -
يامان واقعهلر، عشق و اونىنگ تورلى تويغولر و حالت لرى و شاعر نىنگ
ايچكى كېچىنمه لرى اؤز عكسىنى تاپگن.

ينگى مضمون تاپىش و يره تيش آسان ايش اېمس و خلاق شاعرلر قۇلدىن
كيلهدى. جميله نىنگ شعرلريده كۇپ بۇلمسه هم ينگى مضمونلى،
چيرايلى تصويرلى شعرلر و بيت لرنى اوچره تيش ممكن. قويده گى شباده
عنوانلى كىچىك پرچه بو دليل نىنگ اثباتى دير:

تق - تق

آچىلىب كېتدى اېشىك

كېلدى شباده كىرىب

قۇيدى يوزيمگه لىبن

اۇيدى يوز شوق بىلن

تره دى ساچ لرىمى

سىله دى باش لرىمى

كېتدى قىتىب يۇلىگه

بو كونگى اؤزبېك تىلىمىزگه درى تىلى شونچهلىك اؤز تاثيرىنى اؤتكزگن
كه نه فقط درى سوز لرنى هېچ اؤيله مسدن كۇپ دن كۇپ اؤزبېك

تیلیگه قوشیب - چتیب گیره میز و یازه میز، بلکه اؤزبیک تیلی دستوری و قاعده سینی بوزیب، دری تیلی دستوری و قاعده سیگه بویسیندیریش گه مجبور ایته میز. بو حالنی اؤزبیک شعریتیمیز ده هم قیته - قیته کوریش و اوچرەتیش نه فقط ممکن، بلکه عادی و عادتنی بیر توسنی الگندبک کورینه دی - افسوس!

حاضرگی اؤزبیک شاعرلریمیز - حتی که بعضی مشهور و نام قازانگن لری هم - گاهیده بو مهم موضوع گه جوده سیاس قره ب، اونگه پروا قیلمه یدیلر. شونینگ اوچون اولرنینگ شعر دفترلریده دری تیلی نینگ دستوری و نحوی قاعده لریگه اساس لیب یازیلگن بیتلر و حتی که تؤولیق غزللرنی اوچرەتیش ممکن.

جمیله نینگ شعر لری اؤزبیک عیال شعریتی نینگ بیر تمثالی دیر، اما بو، اونینگ شعرلریده هبچ قندهی کمچیلیک یوق، دېگنی اېمس. اونینگ شعرلریده هم بیر نېچه کمچیلیک موجود، جمله دن یوقاریده ایتیب اؤتیلگن نقصان نی جمیله نینگ شعرلریده هم کوریش ممکن، اما قووانچ ییلن ایتیش کبره ک که دری سؤزلر کؤپ ایشله تیلگن بولسه هم، اؤزبیک تیلی قاعده لرینی بوزگن حالت لرنی آزرارق اوچرەته میز. قوییده گی بیتلر و یریم بیتلرده دری تیلی نینگ قاعده لری اؤزبیک تیلی قاعده سیگه اؤز حکمینی اؤتکزگن:

مېنینگ حالیمگه اورتاقلر بو کون سیز زار، زار بیغلهنگ
کۆریب احوال زاریم نی چو ابر نوبهار بیغلهنگ
زمان سالدی ایاغیمگه کشن، بو شور بختیمگه
تینیمسیر کپچه تانگ اتگونچه همچون ابشار بیغلهنگ

* * *

کیمسه برجا ایله ی آلمس حقینگیزنی هبچ قچان
تاغ و تاشینگ گوهر قیمت بها

هست و بودیم، عز و شانیم، یشنه گیل

* * *

سوولرينگ دير آب حيوان دن بلند
اي حيات جاودانيم يشنه گيل
پايان تاير بهار، روح ناتوانيم، تا بكي حرمان و حسرت و
شونگه اؤخشش بشقه تركيب لر و سؤزلر.

او، كؤپراق عروض وزن لريده شعر يازهدى، اما سناقلى شعر لرى برماق
وزنيده هم يازيلگن. مثال اوچون جميله نينگ اپركين ليك كويى، يورهك
چراغى، شبياده عنوانلى شعرلرى برماق وزنيده يازيلگن، اما شايد بو وزن
لرده كؤپ شعر اؤقيمه گنى سببلى اونينگ برماق وزنلى شعرلرى اونچه ليك
موفقيتلى چيغمه گن. بوندىن تشقري، عروضى شعرلريده هم گاهيده وزن
كمچيلىگى يوق اېمس. مثال اوچون قوييده گى بيتلرنى كېلتيريش ممكن:

اوييم قرانغو بؤلدى كؤنگلوم غم ايله تؤلدى

اي پارلاق قوياشيم، ياروغله شام تاريم

كؤكسىمى غمى تيلدى، دلنى تينچ سيز قىلدى

مقصودينگ بؤلدى نمايان اول شقاوت قالمه دى

سيندير گيل اوروش زنجيرين آزاد اؤلگيل

شونينگديك بير غزلده بير سؤنينگ قيته - قيته و كېرهك سيز كېلتيريليشى،

شعر نينگ حسنينى آزه يتيره دى. قوييده گى "شوق جوانه سى" غزليده،

"قيليب" سؤزى تورت قتله كېت مه كېت بيت لرده تکرارلنهدى:

نى اپردى تقصيريم؟ قىليب، يوزينگگه زار كېلمه دينگ

فراق و غم بلاسيگه، قىليب دچار كېلمه دينگ

كېلموسن قىليب گله، دېسم «بېرار كېلمه دينگ»

وفا و عشق و سېوگينى، قىليب شعار كېلمه دينگ

بو كيچيك خطالار نى كؤزگه توتمه گنده، جميله ايشار نينگ بو ايخچم،

چوقور مضمونلى و گؤزهل تصويرلى تؤولمى نى، اؤزبېك شعريتى، اينيقسه

اؤزبېك عياللرى شعريتى اوچون ينگى بير دېرهزه، تازه بير هوا و يارقين بير

تانگ دېب بيله من و جميله ايثار و باشقه اوزبېك عيال شاعرلر يميز گه
ينگى افق لر اچيليشى، ينگى الهام لر قوئينيده ينگى - ينگى شعر لر و
توپلم لر يازيش لر ينى اميد قىليب قاله من.

دكتور شفيقه يارقين ديباج

كابل - جدى / ۱۳۸۶

معلم

ای معلم، سپنگه عز و شوکت و شان ارزیگه ی
حرمتینگ گه کونگلیمیز قوزغلسه هر آن ارزیگه ی
ای جهان یؤلاوچیسى بخت و سعادت یولدوزی
ایله سه تعظیم سپنگه گر یپر و آسمان ارزیگه ی
برچه گه بپردینگ سبق انسانیت مضمونینی
باشینی قویسه ایاغینگ گه هر انسان ارزیگه ی
میر علیشپر نوایی آلدی سپندن بهره لر
بو سبب بؤلسه ادب یورتیده سلطان ارزیگه ی
ایله دینگ میرزا اولوغ بېگ لر گه سپن یؤلاوچیلیک
شو اوچون کؤک سرلری فاش اؤلسه آسان ارزیگه ی
کیم که قویبیرمه ی اېتاگینگ سپندن اؤرگنسه مدام
بؤلسه بابر سینگری مشهور دوران ارزیگه ی
سپن قورال سیز قؤلگه کپلتیردینگ بوتون یپر یوزینی
عالم اهلی بؤلسه اعجازینگ گه حیران ارزیگه ی
سپن قویاش سن اول کیشی کیم دورینگه ایلنمسه
بؤلسه هر دایم قرانغو لیکده سرسان ارزیگه ی

آنه لرفریادی

مېنينگ حاليمگه اؤر تاقلر بوکون سيز زار زار ييغله نگ
کؤريب احوال زاريم ني چو ابر نوبهار ييغله نگ
مېنينگ درديم فزون، بير ييغله ماققه چيقمه گهي دلدن
مېنينگ بخت سيزليگيمگه قيته قيته، باربار ييغله نگ
زمان سالدی اياغيمگه کشن، بوشور بختيمگه
تينميسيز کچه تانگ آتگونچه همچون آبشار ييغله نگ
گناھيم شول می؟ کپلتيرديم جهانگه ساوغه انسان ني
بوکون انسان طفیلی دير يوراگيم داغدار، ييغله نگ
عيال دير آنه، شول می آنه لرنينگ آق سوتی حقی
که اوغلان قۇلیدن ينجيلسه هر دم، سوگوار ييغله نگ

شبرغان ۱۱ / ۷ / ۱۳۷۷

اونسیز چقیریق

دردیم نی سیز در مان قیلینگ، ای دؤستلر، ای دؤستلر
احو الیمه ارمان قیلینگ، ای دؤستلر، ای دؤستلر
مېن عاجز و بیچاره من سرسان و بختی قاره من
غم بیرله کؤکسی یاره من، ای دؤستلر، ای دؤستلر
عاجزلیگیم نی بیلدیلم، ظلم ایله کؤکسیم تیلدی لر
جاییم نی زندان قیلدیلم، ای دؤستلر، ای دؤستلر
کؤکسیم یراسی بیتمه گهی، داغلم یوره گدن کپتمه گهی
دادیمگه هېچ کیم بیتمه گهی، ای دؤستلر، ای دؤستلر
کؤزدن مېنی سالدی جهان، اېسدن چیقردی بېگمان
کیمگه اېته ی دردیم بیان، ای دؤستلر، ای دؤستلر
مېن بېنوا نی یاد اېتینگ، دردیم سبزیب فریاد اېتینگ
غمدن مېنی آزاد اېتینگ، ای دؤستلر، ای دؤستلر

شبرغان ۳۰ / ۷ / ۱۳۷۹

بهار آرزوسیده

بیلمه م نپچون بوغم لره دېوانه بؤلمه دیم
اؤزدن سوا زمانه گه بېگانه بؤلمه دیم
زندانه سالدیلر مېنى، باغلب ایاغیمی
عالم ارا شونینگ اوچون افسانه بؤلمه دیم
اؤتگه ی عزیز عمر بهار آرزو سیده
اېسيز که گل کؤکرمه دی، پروانه بؤلمه دیم
اورگه ی النگه جسمیمه مایوسلیک اؤتی
جسمیم بو اؤتده کویمه دی، بریانه بؤلمه دیم
سانسيز عذاب تارتیب اقردی سویک لریم
لېکن خدا گه شکر که بېخانه بؤلمه دیم

شبرغان ۲۴ / ۷ / ۱۳۷۸

شعر تویغوسی

یوز جفا کورگندہ ہم سبندن، سبنی یاد ایله ره م
«بیرکونی قیلگهی وفا» دېب کونگلیمی شاد ایله ره م
یخشی بیلگهی من که سپومس سن مېنی، لېکن ینه
فرقتینگ ده قان یوتیب، جانیمگه بېداد ایله ره م
ظلم و جورینگدن یبتر کؤکسیمگه اؤق هر لحظه لېک
سبندن اؤزگه همدیم یؤق، سبنگه فریاد ایله ره م
کؤکسیم ایچره تاپمه گهی آرام عشقینگده یوره گ
بیرکونی اوشبو قفسدن دلنی آزاد ایله ره م
سبوگیدن قلبیمده مینگ تویغو توغیلگهی لحظه یی
اوشبو تویغو شعر بؤلگهی شعر انشاد ایله ره م

شبرغان ۱۲ / ۲ / ۱۳۸۰

سعادت توغی

عزیزیم قبول خطر ایله دینگ
یانیمدن اوزاققه سفر ایله دینگ
فلک ظلم و آزاری آز اپردی می؟
اؤز ینگدن مېنی بېخبر ایله دینگ
ابدیم سېن بیلن قیغودن بېخبر
بوکېچه م نی نېچون سحر ایله دینگ؟
یشردیم سعادت توغی آستیده
مېنی نې اوچون دربدر ایله دینگ؟
چو کیتماقچی اپردینگ نېچون مېن سری
صبادېک فقط بیرگذر ایله دینگ؟
بؤله ی غمگسارینگ حیات بؤیی دېب
ولی دردیمی سېن بتر ایله دینگ
اؤزینگ نینگ یا نینگگه مېنی هم چقیر
چو کؤنگلوم نی سېن همسفر ایله دینگ

شبرغان ۲ / ۴ / ۱۳۸۰

ایشانچ اختری

ایله یمن اېندی سېن ییلن ای یاوریم وداع
ای قلبیمی عزیزى، ایشانچ اختریم وداع
هجران اوی یوره گ نی قیلر گرچه رېش، رېش
قسمت گه چاره یوق اېمیش ای گوهریم، وداع
سېن بیرله اېردی تازه لیگیم، مېن اېدیم بهار
ای باغیمی چیرایلیگی، نیلوفریم وداع
سېن سیز قوانچ خزینه سی بیردن بؤشْب قالر
قیمت بها جواهر و سیم و زریم، وداع
قیغو توگیلسه قلبیمه سېن محرمیم اېدینگ
ای راز دار و همدم و همباوریم، وداع
کؤزدن نراغ، لېک همیشه یوره گ ده سن
سېن هم اونوتمه مخلصینگی سروریم، وداع

شبرغان ۹ / ۱۱ / ۱۳۸۱

سپوگی سیز فصل

كېل سېنى عشق ايله بهار ايله بين
كېل سېنگه سپوگيم نى نثار ايله بين
كېل كه صداقت باغيدن گل تېريب
دسته لب الدينگ گه قطار ايله بين
كېل كه بېره ي يۇل سېنى اشعاريمه
تاكه جهان باريچه بار ايله بين
ساچ لريمى يازيب يۇلېنگه تره ب
كېل، سېنى داميم گه دچار ايله بين
بېرگيل اجازه ت مېنگه كيم لحظه يى
روحينگه بېر گشت و گذار ايله بين
بېرگيل اجازه ت كه خيالينگ بيله
كۇنگليمى همسايه و يار ايله بين
سپوگى سيز اوخشر كيشى كوز فصلى گه
كېل سېنى عشق ايله بهار ايله بين

شوق جوانہ سی

یارا خیالینگ ایچرہ دل عاشقانه اور گہ ی
سہوگی کوی نی کویلب، چنگ و چغانہ اور گہ ی
هرچند مین غریب نی، سہن کوز گہ ایلمه گہ ی سن
لپکن ینہ یورہ ککہ شوقینگ جوانہ اور گہ ی
باقدینگ قرہ ش لرینگدن کول بؤلدی خستہ جانیم
جادو کوزینگ گہ گویا اؤتلر زبانه اور گہ ی
قویسنگ قدم کوز اورزہ، فرقت غمبین توگتسنگ
اؤینر یورہ گ ایچیم ده تیل شادیانه اور گہ ی
قؤل اوشله شیب ایکاولان باغ ایچرہ سیرقیلسک
یوز مہر ایله ساجیمگہ شیباده شانہ اور گہ ی

شیرغان ۱۰ / ۱ / ۱۳۸۱

محبت تیلی

ای خداییم قنچه ییغله ی مهربانیم کبتدی دېب
تشله بان یلغوز مېنی آرام جانیم کبتدی دېب
قالمه دی سېن سیز مېنگه اول سبزیلیک شادابلیک
سرغه ییب سؤلدیم خزانديک باغبانیم کبتدی دېب
بو زمان نینگ اؤغری سی مېندن سېنی اؤغیرله دی
تانگ اېمس قان ییغله سم گرگنج و کانیم کبتدی دېب
هېچ کیشی بيلمس بو دنیا ده محبت نینگ تیلین
قیسی تیلگه کیمگه ابته ی همزبانیم کبتدی دېب؟
تؤلغه نر روحم تاپالمه ی بیردم آرام و قرار
اؤزنی اورگه ی هر تمانگه انه جانیم کبتدی دېب

شبرغان ۱۳ / ۹ / ۱۳۷۸

ایریلیق کوی

سپویملی یار کلمه دینگ
کلیب بهار کلمه دینگ
یۆلینگکه تارتدی کۆزلریم
کۆپ انتظار کلمه دینگ
چو ییل دېک اۆتدی لحظه لر
بیراق نگار کلمه دینگ
نی ابردی تقصیریم؟ قیلیب
یوزینگ گد زار کلمه دینگ
فراق و غم بلاسیگه
قیلیب دچار کلمه دینگ
کبلرموسن قیلیب گله
دېسم «بیرار کلمه دینگ»
وفا و عشق و سپوگی نی
قیلیب شعار کلمه دینگ

شبرغان ۱۶ / ۸ / ۱۳۸۲

قوتلوغ زمان

سيزنى قهرمان خلكيم تانيدى جهان ، قوتلوغ
نام و شهرتينگيزدن تۇلدى آسمان ، قوتلوغ
قاره كېچە قۇينى ده كولدې بختيميز آيى
بيزگە اوشبودم بۇلدى تېنگرى مهربان ، قوتلوغ
ينچيلر ابدىنگيزلر تىنمەي عصرلر بۇيى
اېندى بۇلمە گە ي تكرر اول قرا زمان ، قوتلوغ
تينچليك دياريدن بخت اېلچى سى كېلدى
سيز گە يخشى كونلردن بېرگە ي ارمغان ، قوتلوغ
تېمور ، ايله بابر نىنگ قانى موج اوريب سيز ده
غيرت و كوچىنگيزنى قىلدىنگيزعيان ، قوتلوغ
اوزدينگيز زبون ياونىنگ تاميرى نى ميهن دن
اولكە باغى ده اېندى اۋسمەگە ي تىكان ، قوتلوغ

شېرغان ۱۳۷۶ / ۷ / ۹

یورہ ک لوحی

حییت ینگلیغ بوتون عمرینگ نی دایم شاد ایستہ یمن
قویاش یوزینگ نی قیغو گردی دن آزاد ایستہ یمن
بولوتدېک گرچه کۈنگلیم پرچه - پرچه بۈلدی سپوگینگ دە
ولېکن تاش یوراگینگ نی مدام آباد ایستہ یمن
اوریب من مسند ناز و ادا گە تکیه شیرین دېک
محبت طرزیدہ صادق سېنی فرھاد ایستہ یمن
کۈزیم نینگ جامی دن تاتسنگ تاپرسن طرفه لذتله
شو ساغر دوریدہ ہر دم سېنی معتاد ایستہ یمن
یوراگیم لوحی گە نقش اۈلمہ سین تا اۈز گە لرنقشی
دلیم گە صورتینگ نقش اېت سېنی بہزاد ایستہ یمن

شیرغان ۱۳۷۵ / ۷ / ۹

عشق اینجوسی

سېن بېرلە رخت باغله دى شعر و ترانه، كېل
كۈكسىمدە عشق اورنىگە غم قىلدى خانه، كېل
سىندى غرور قامتىم بېر بېرلە تېنگ اۋلوب
مېنگ لرچە عجز نامە لر اېتدېم زوانە، كېل
عشق اینجوسىن نھان اېتە المە ى يوراگىمە
اكنون كە اېل ارا سىدە بۇلدىم فسانە، كېل
قۇى ياس ایلە كدورت و قىغونى بېر تمان
مېن سارى كويلە بان غزل عاشقانه، كېل
ھجران چېكىب فراقده كۇر بۇلدى كۇزلىرىم
اې يوسفىم كرم بىلە قىلمە ى بهانه، كېل

شېرغان ۹ / ۵ / ۱۳۸۶

بخت یولدوزی

مشتاق من یوزینگ گه سېنینگ یلغوزیم مېنینگ
چیق آسمانیمی بېزه تیب یولدوزیم مېنینگ
بېزدی یوره گ قرانغوده یا که مدد قېلیب
یؤل قۇیمه گیل قرا کېچه گه کوندوزیم مېنینگ
سېن سن مراد مېنگه جهان و زمانه دن
گر کۇرسه سېندن اۇزگه نی چیقسین کۇزیم مېنینگ
قتیق قوانیب اېردی یوراگیم و صالینگه
بیلمه م که ینه یاتدی می بخت یولدوزیم مېنینگ؟
بس دور فراق اېندی بۇله یلیک بیراوی نیک
لطف ایله ب یېرگه تشله مه اوشبو سۇزیم مېنینگ

شبرغان ۱۲ / ۱۲ / ۱۳۸۴

آرزو رشته سی

يار كبل سينگن يوره گ نى عشق ايله پيوند قيل
آرزودن رشته هم توز گيل يوره ك نى بند قيل
اى مېنينگ بختيم قوياشى لطف ايلب بير يۇلى
سېن كولىب كلبه م سرى باق، مېنى احسانمند قيل
يوز اۋگيردى بخت مېندن «اۋزگه لركۈز قيلدى مى؟» *
سېوگيميز نينگ اۋتى نى ياقىب مېنى اسپند قيل
ايرىلىق قمره ب جانيم نى آلدى قوتقرماق اوچون
يا اۋزىنگ كبل يا خيالىنگنى يىبار، خرسند قيل
تا ملامت كۈزى بيرله مېن سرى ياو باقمه سين
باشقه لرنينگ هم گۈزەل يوزينگ گە حاجتمند قيل

شبرغان ۲۵ / ۱۰ / ۱۳۷۵

* «اۋزگه لركۈز قيلدى مى» شفيقه يارقين دن

كۆكلم اویى

سۇرگەلى حالیم كېلىپ، بىر مەھربانىم يۇق مېنىڭ
غم بىلن تۇلدى يوراگىم، ھەزمانىم، يۇق مېنىڭ
تاپمە دىم كۆكلم اویى نى آخترىب غەرت ارا
چقنە ماق ایستە یمن اما گلستانیم یۇق مېنىڭ
ای قویاش! ای یاغدو بېر گۆچى بوتون بېر یوزىنى
« یارقین اېت اوییم » دېسەم سېندىن نشانیم یۇق مېنىڭ
اېندى تۇیدوم مېن، تىرىكلىك ایستەمسەن، ای اۋلیم!
كېل اۋزىڭ كىم سېنگە يالبارسەم، توانیم یۇق مېنىڭ
بىر كونى اۋلسەم، مېنگە كىم یىغلىر و كۆمگە ى مېنى؟
چونكە مېنگە كویگۆچى بىر مەھربانىم یۇق مېنىڭ

اتك پاکستان ۵ / ۳ / ۱۳۷۸

ياشورون سېوگى

مېن كىبى عشق اۋتيدە شيرين و ليلا كويمه گن
مېن كىبى وامق فراقى ايچره عذرا كويمه گن
درد و غم لرنى چىكىب عشق ايچره كويديم انچه كيم
مېن كىبى يوسف جمالنگه زليخا كويمه گن
قىدە يانسه شمع ، دوريدە بيرار پروانه بار
لېك مېندېك كېچە لردە شمع تنها كويمه گن
عشق ارا كويماقده كۈنگلېم طرفه لذتلىر تاپر
كويسه گر كۈنگلېم سېنينگ عشقېنگده بېجا كويمه گن
لاله نېنگ كۈكسىگه اۋخشېب كۈنگلېمه داغ اوزره داغ
يا شورون كويگن يوراگيم ، آشكارا كويمه گن
سېوگى نېنگ شھريده بۈلديم شھره چون عالم ارا
مېن كىبى عشق اۋتيدە شيرين و ليلا كويمه گن

شېرغان ۱۵ / ۶ / ۱۳۷۴

ھجران کوی

قۇلینگ دن سېو گیلیم فریاد، فریاد
که قیلمس سن مېنى بېر مرتە ھم یاد
قیلیبدور فرقتینگ شیرین نی بیتاب
ابشیتگیل دادیمی فرهاد، فرهاد!
مجال دیر سېندن آیرو چېککنیم نی
بیری نی ایله سم کاغذگه انشاد
چو مېنگه بۇلگن عشقینگ تۇغری بۇلسه
قیلرسن نی اوچون جانیمگه بېداد
جمالینگ بېرله کلبه م نی یاروتگیل
و یا نامه نگ بیلن کۇنگلیم نی قیل شاد
بۇله یلیک بېرگه بۇلسه تا که دنیا
« مېن » و « سېن » لر نی بېر، بېر یۇلی برباد

شبرغان ۱۷ / ۱۰ / ۱۳۷۶

خیال باغی

صفا و صدق جانانیمگه مخصوص
وفا اوندن ابرور جانیمگه مخصوص
حضورى بیرله کبتگه ی درد و رنجیم
ابرور بو لطف مهمانیمگه مخصوص
اونى کؤرگنده روحیم تازه بؤلگه ی
طراوت دور گلستانیمگه مخصوص
قرا کبچه م نی کؤندوز دېک یاروتماق
ابرور خورشید تابانیمگه مخصوص
بوزیلگن قلب لرنی شاد قیلماق
عدالت پیشه سلطانیمگه مخصوص
صنم ساقی و سپوگی مېنگه کویچی
بو عشرت دیر مېنینگ شانیمگه مخصوص
خیالیم باغی ایچره سیر قیلماق
فقط سرو خرامانیمگه مخصوص

شبرغان ۱۶ / ۱۰ / ۱۳۷۶

کۈنگۈل شیشەسى

نېچە بوظالم زمان نینگ قۇلیدن فریاد اېته ی؟
قنچە لر کۈزدن تۈکیب یاش، آه تارته ی، داد اېته ی؟
اېرکین اۇلماقلیک تیلر جانیم، تنیم زندانی دن
اې اۇلیم کېلگیل که تن دن جانیمی آزاد اېته ی
دۈست هم بېگانه، غم آرتر مېنینگ غمخانمه
قیسی توپراق نی خدایا! باشیم اوزره باد اېته ی!
ایسته ره م قیتیپ یوره گ قیغو - الم نی سېزمه سین
قیل مدد تېنگری یوره گ تعمیرى نی بنیاد اېته ی
ایته سن شاد اسره دلنی، دۈست! کۈرست یۈلینی
قیسی طرز ایله بو سینگن شیشە نی آباد اېته ی؟

شبرغان ۲۱ / ۳ / ۱۳۷۵

پارلاق قویاش

سېن سن مېنىڭ بهارىم، اې سېوگلى نڭارىم
كېلگىل كه حددن آشتى يۈلىنگگه انتظارىم
ينگى بهار كېلدى گلر كولىب آچىلدى
سېن هم كولىب آچىلگىل گلدېك چىرايلى يارىم
هجرىنگ يوره گ نى ابزدى كۈز ياشىمى آقىزدى
تارته ي دېسم مېن ابندى جورىنگ نى يۇق مدارىم
دنيا ده همدمىم سېن، همراز و محرمىم سېن
كېل كىم اېل ايچره سېن سىز سلب اۋلدى اعتبارىم
اويىم قرانغو بۇلدى كۈنگلوم غم ايله تۇلدى
اې پارلاق قوياشىم ياروغله شام تارىم
جسىم ده تاكه جان بار، تا رگ - رگىمده قان بار
عشقىنگ يشه ىدى منگو قلىمده شهسوارىم

شېرغان ۷ / ۶ / ۱۳۷۵

جانسیز جسم

ای صبا احوال زاریم ماہ تابانیمگہ ایت
بیر یولی سالگین نظر مین ساری سلطانیمگہ ایت
خاطریم افسردہ دیر سیر گلستاننی نبته ی؟
گل یوزی نینگ بلبلی من اول گلستانیمگہ ایت
یولدن آزدیم تیره لیکده ای صبا قیلگیل کرم
یولیم آزگانینی خورشید درخشانیمگہ ایت
بؤلسمه گر جسم ارا جان زنده لیک ممکن اېمس
جسم بېجان من غمیدن، جسم ارا جانیمگہ ایت
قامتیم خم دیر کمان ینگلیغ غم هجرانیده
آنچه کؤرگانینگ باریب سروخرامانیمگہ ایت
تېرمولیب یولیگه هر دم کؤز توتر من یاش تۆکیب
واقف حالیم اېرورسن راحت جانیمگہ ایت
بو پریشانلیکده جان و تن کپره کمس مین اوچون
قیلیم « ایثار » یولیگه زلفی پریشانیمگہ ایت

شبرغان ۱۴ / ۷ / ۱۳۷۴

یوره ک چراغی

اونوتمس کؤنگول هېچ قچان سېنى
چونکه سېوگینگ دیر یوره ککه منگو
سېنى کؤرگنده قیغولر قاچر
دلده توغیلر بیر گؤزهل تویغو
سېوگینگ یوره ککه مثال چراغ
یاروغله گن دیر یوره گ اویى نى
سېوگینگ بیر قوشیق، یوره ک قوشیقچی
یوره گدن اېشیت سېوگی کویى نى
لېک اېته ألمه م سېنگه سېوگیمنى
سېوگی تویغو سېن کؤزلریم دن بیل
سېن سیز حیاتیتم ساووق قیش کبی
پارلاق قویاشیم اوییم ایستگیل

شبرغان ۶ / ۵ / ۱۳۷۴

یورہ ک سلطانی

یورہ ک شہریمدہ ہنوز سلطان سن
رویا لریمدہ دایم مہمان سن
تہرہ ک دہک بویینگ خیال باغیدہ
قندہ ی ابکہ یین کوزدن نہان سن؟
طراوت آلر کوز جمالینگ دن
کوزکم بیر بہار یا گلستان سن
تیتہرہ تر کوچینک تاغ و تاش لرنی
بشر نسلیدن بیر ارسلان سن
قنچہ لر گوزہل، قنچہ لر بویوک
گوزہللیکدہ سہن بیر کہکشانشان سن
دیدارینگ سہنینگ یورہ گ کوچی دیر
لہکن شو عیینگ: نا مہربان سن!

شبرغان ۲۰ / ۹ / ۱۳۷۶

سېوگی چيچک لری

ای کۆکم، ای بهار
کېل قۇیمه انتظار
قلییم قراری سن
کۆنگلیم مداری سن
یانیم ده بۆلمه سنگ
باغیم ده کولمه سنگ
پایان تاپر بهار
دلدن کپتر قرار
سپندن ییراق بۇلیش
یعنی که دیر اۇلیش
اواره قیلمه گیل
کۆنگلیم نی تیلمه گیل
بۆلگیل مېنینگ بیلن
کولگیل مېنینگ بیلن
تاکیم بۇلیب بهار
دنیامده برقرار
سېوگی چيچک لری
موج اورسه هر سری

شبرغان ۲ / ۱۰ / ۱۳۷۹

اڀرکین لیک کویی

نه قدر گۆزهل بۆلگه ی بو دنیا
کویلهسه برچه اڀرکینلیک کویین
قوش گینه لردېک دلدن قووانیب
هرکیم اؤزیگه توزسه بخت اویین
بۆلمسه کیشی جهانده آزاد
عبث ده اؤتگه ی اونینگ حیاتی
چونکه قوش اگر قفس ده بۆلسه
نی کبرهک بولر اونینگ قناتی
اڀرکین لیک ایزلب، اڀرکین بؤل دایم
قُللیککه اڀگمه هېچ قچان باش نی
آلغه بارگه ی سن اڀرکین اؤلگنده
تسخیر اڀترسن حتی قویاش نی
هه! اڀگمه هرگز قُللیککه بؤیین
چونکه قُللیک دیر باتیر اڀرگه عار
اڀرکین لیک اؤزی بویوک بیر نعمت
بونعمت قدرین بیل اینی زینهار

یوره ک باغبانی

یوره ک عزیزیم! سېن مهربان سن
سېن اؤلمس عشقیم، سېن جانه جان سن
بيلمه کیم نېچوک افسون ایله دینگ
چیقمه ی یوره کدن، سېن جاودان سن
یېتمه یدی قؤولیم اېتاکینگه هېچ
مېن یېرمن، بیراق سېن آسمان سن
عالم سېن بیلن گۆزهل دیر کۆز گه
سېن مېنگه شوکت، سېن مېنگه شان سن
سېن بیلن دلده چقنه گه ی ارمان
یوره گ باغیم ده سېن باغبان سن

۲۵ / ۷ / ۱۳۷۷ شبرغان

شب نیم بوسہ سی

ایریلیق دیاریدہ رستمیم نی ساغیندیم
تارتہ - تارتہ یلغوزلیک ہمدیم نی ساغیندیم
قمرہ ب آلدی قیغولر روح ناتوانیم نی
غم توگیلدی کۈنگلیم ۵۵، محرمیم نی ساغیندیم
عالمہ مہنگہ اوسیز ہیچ نیمہ اہمس لازم
برچہ نرسہ دن کۈز گہ اعظمیم نی ساغیندیم
گل کبی گلستاندہ کولدیم، اورمہدی لہکن
مہنگہ قطرہ یی بوسہ، شب نیمیم نی ساغیندیم
کۈکسیم غمی تیلدی، دلنی تینچ سیز قیلدی
اوشبو یارہ مہ درکار مرہمیم نی ساغیندیم

شبرغان ۱۳۷۵/۶/۱۸

ینگى دوران

ملىم قدينگ كوتر رنج و مشقت قالمه دى
اول قرانغو كېچە تانگ اتدى و ظلمت قالمه دى
سیندیر اول بند و كیشن نی چیق یاروغلیک ساریگه
سپن بوکون اپرکین اپوروسن اول اسارت قالمه دى
ایسته گینگ نازک نهالی بار و بر بپر مس ابدی
كېلدى كۆكلم بۆلدى خرم دلده حسرت قالمه دى
سپر اپردى یاو یوراکینگ یاره سی اوستیگه توز
اۆلدى یاولر بی کفن داغ جراحت قالمه دى
ایسته ریب اپردینگ سعادت یۆلینی تینمه ی مدام
مقصودینگ بۆلدى نمایان اول شقاوت قالمه دى
خواب و غفلت قۆینیده یاتگن ابدی بخت یولدوزینگ
جلوه گر بۆلدى سما گه خواب و غفلت قالمه دى
ظلم استبداد دین اپردى سپینگ كۆکسینگ ده داغ
کبتدی دردینگ بیتدی زخمینگ هېچ علامت قالمه دى
بۆلمه غافل بیر زمان اپندی زمان سپندن دورور
هیبتینگ دن تیترده دی یاو اونگه فرحت قالمه دى
توغرى ایتیب اپردى بابر شاعر شیوا بیان
عیش و عشرت كېلدى و رنج مشقت قالمه دى

شبرغان ۱۳۷۴/۳/۴

وطن

ای وطن وصفینگ اہترمن تندہ جانیم باریچہ
تندہ جان و رگ - رگیمدہ تاکہ قانیم باریچہ
کپتمہ گہی من تا قیامت اؤزگہ نینگ گلزاریگہ
تاتیکان ینگلیغ اؤزیم نینگ اشیانیم باریچہ
قؤیمہ گہی من یاو یمان کؤز بیرلہ باقسہ سہن سری
تایومولگونچہ کؤزیم تاب و توانیم باریچہ
مہن ہمیشہ افتخار و عز و شانگہ اہگہ من
میہنیم ینگلیغ بہشت جاودانیم باریچہ
باش قؤیب ناز اویقودہ قؤینیدہ یاتگہی من مدام
انہ یورتیم، انہ دن ہم مہربانیم باریچہ

شبرغان ۱۳۷۴/۲/۱۲

سېوگی رشتەسى

سماده گى آى، سېنىڭ يوزىڭ دېك
تانگى يولدوزلر ايكى كۈزىڭ دېك
مېن بىرلە يۇلداش دايم خيالىڭ
كۈزىم اۈنگىدن كېتمس جمالېڭ
سېن مېندن يىراق نېگە كېتىڭ دېك
مونچە لىر سىرسان نېگە اېتىڭ دېك
سېوگى رشتە سېن نېگە اوزدىڭ دېك
كۈنگول اويى نى نېگە بوزدىڭ دېك
ياغىن دېك يىغلب هجران كويلە يىمىن
اجرە لىب اۈزدن سېنى اويلە يىمىن
سېن سىز بىر لحظه، بىر يىل دېك اۋتر
كۈنگول صبرسىز وصالېڭ كوتر
هجران يايى دن يوراگىمدە اۋق
سېن سىز بىر لحظه قوانچ مېندە يۇق
«يلغان سۈزىڭگە نېگە ايشاندىم» *
سېور اېكن دېك دلدىن قوواندىم
چىن سېوگى بىلن سېودىم مېن سېنى
تشلېب كېتىڭ سېن قىغودە مېنى
گناھىم نى دىر؟ كۈرگن بۇلسىڭ ايت
«يۇق» دېسىڭ اگر، كېل يانىم گە قىت
سېن بهارىم سن، سېن سىز سۈلە من
بلىققە اۋخشىب سوسىز اۋلە من

۱۳۷۴/۴/۲۹

بویوک لر ہمدمی

آنہ جانلر سیزگہ قوتلوغ آنہ جانلر بیرہ می
سیزگہ حرمت، سیزگہ عزت ای یورہ کلر مرہمی
سیز بویوک سیز، اوشبو سؤزیمگہ بو گپ دور مدعا
چونکہ دیر سیز تا جہان بار دیر بویوکلر ہمدمی
سینسین اول قؤل کیم ستم قیلماققہ قصد ایتسہ سیزہ
کیم کہ بوزسہ ایزگو قلبینگیز، توتولسین ماتمی
ایزگو نامہنگیز اؤرین الگن یورہ کلر عمقیدہ
حرمتینگیز کیم کہ برجا قیلمس، ابرمس آدمی
سیز عطا قیلگن سیز انسانگہ کوچ و قوت، غرور
آنہ سیز دنیا گہ کہلگن ابرمس ہرگز رستمی
کیمسہ برجا ایلہ ی المس حقینگیزنی ہیچ قچان
یا مگر جانینی قربان ایلہ سہ سیزگہ کمی

شبرغان ۱۳۸۶/۳/۲۲

مسیحای زمان

میپهنیم، نام و نشانیم، یشنه گیل
جنتیم، روح و روانیم، یشنه گیل
شهرتینگ تا کهکشان کپتسین سپنینگ
کوکیم، هم کهکشانییم، یشنه گیل
مپن سپنینگ قوینینگده بولدییم برکمال
آنه دن هم مهربانییم، یشنه گیل
ذره توپراغینگ کوزیم گه سیم وزر
ای کیره کلی گنج و کانیم، یشنه گیل
سوولرینگ دیر آب حیوان دن بلند
ای حیات جاودانییم یشنه گیل
تاغ و تاشینگ گوهر قیمت بها
هست و بودیم، عز و شانیم، یشنه گیل
کوز شمالی سپنگه هرگز اېسمه سین
ای خزان سیز گلستانیم یشنه گیل
لحظه یی سپن سیز یشش بپهوده دیر
تن ده جان و رگده قانییم، یشنه گیل
تازه جان بپرگه ی شمالینگ جسمیمه
ای مسیحای زمانیم، یشنه گیل
گرچه کوردینگ یاولرینگدن کؤپ ستم
اېندی ملک جانه جانییم، یشنه گیل
اېندی قیلگه ی من سپنینگ دردینگ دوا
آته - بابام دن نشانیم، یشنه گیل

شبرغان ۱۰/۵/۱۳۷۳

حیات گلی

مہر و الفت گللری بیرلہ گلستانیم آنہ م
عشق و سبوغی بیرلہ تؤلگن باغ و بستانیم آنہ م
خاطرینگ بؤستانیده قیغو تیکانی اؤسمه سین
گل کبی چقنب اچیلماغینگ دیر ارمانیم، آنہ م
بوتمس اپردی بؤلمه سنگ هرگز حیاتییم نینگ گلی
سپن تیریکلیک باغشی رگ لردہ گی قانیم، آنہ م
کؤرمه بین اول کوننی کیم سپن بؤلمه سنگ عالم ارا
گل کبی چقنب اچیلماغینگ دیر ارمانیم آنہ م باش عویب کوسینلہ، حقیسن
چون قویاش عالمنی تسخیر ایله گن سبوغینگ سپنینگ
آنہ رؤزی سپنگه قوتلوغ، عشق سؤزانیم آنہ م

شبرغان ۲۴ / ۳ / ۱۳۷۴

دیدار ساوغه سی

کېل کلبه م ارا بهار کېلیب تور
تینچ سیز دلیمه قرار کېلیب تور
دنیام ارا قیته آرزونی
سېوگی نی قیلیب شعار کېلیب تور
قؤیمه مېنی قیغو بیرله غرقاب
قلبیمگه نشاد، یارا! کېلیب تور
سېوگی گلی نی رقیب لردن
یاشیرمه بین آشکار کېلیب تور
دیداری نی ساوغه ایله گه ی دېب
یؤلینگ ده من انتظار کېلیب تور
دیدار امیددی ایچره توتدی
کۆز کۆزگوسینی غبار، کېلیب تور

شبرغان ۱۳۸۵/۱/۷

شبادہ

تق - تق
اچیلیب کبتدی ایشیک
کبلدی شبادہ کیریپ
قؤیدی یوزیمگہ لبین
اؤپدی یوز شوق بیلن
تره دی ساچ لریمی
سیله دی باش لریمی
کبتدی قیتیب یؤلینگه

شبرغان ۱۰ / ۶ / ۱۳۷۶

الفت اوی

بیر - بیراودن قالمه دی بوندن بویان بېگانه لیک
قیلمه اېندی ای یوره ک! هجرانیده دېوانه لیک
کېل توزه یلیک عشق و سېوگی، مهر و الفت اوی نی
بس یېترلی بیزگه شونچه غربت و بېخانه لیک
کېل تویه یلیک بیر - بیرا و نینگ سېوگی و دیداری دن
تا بکی حرمان و حسرت اؤتیده بریانه لیک؟
کېل تېره یلیک سېوگی نینگ اینجولرین کؤز بحری دن
نی اوچون بېهوده دایم ایریلیقده یانه لیک!
کېل قوره یلیک سېوگی گه صدق و صداقت دن بنا
قنچه لر الده یلیک اؤزنی اېندی بس، مستانه لیک

شبرغان ۱۵ / ۶ / ۱۳۸۶

رباعی لر

اؤرتن سین یوره ک بیراؤ نی گر یاد ایتسم
یا کیم سېنی غربت ایچره تشلب کپتسم
ارمان گلی کولمه سین کؤنگول باغیمده
کؤنگلینگ گلی نی فراق بیرلن سیتسم

تهمینه، سېوینچی بېر، که رستم کپلدی
یلغیزلیک و فرقت اؤتدی، همدم کپلدی
باق کؤزلری نینگ کؤزگوسیگه کؤز اوزمه ی
فاش ایله گیل عشق رازی، محرم کپلدی

قان بؤلدی یوره ک قیغوسی پایان بؤلمس
کؤر بؤلدی کؤزیم، قدی نمایان بؤلمس
هر درد بؤلر دوا، ولېکن هرگز
افسوس که عشق دردی درمان بؤلمس

ویرانه گه ایلندی سبویملی وطنیم
قوریلدی بو قیغو بیله جان ایله تنیم
آدم قانی دریا بۆلیب آقدی یینه هم
افسوس که مونچه لرگه کؤنمه یدی غنیم

ویرانه دیاریم اېندی آباد اؤلگیل
چېکدینگ کۆپ الم لر اېندی دلشاد اؤلگیل
جسمینگ نی فگار اېندی بو بېهوده اوروش
سیندیرگیل اوروش زنجیرین، آزاد اؤلگیل

ای کاش اوروش وطنده پایان بۆلسه
ویرانه دیاریمیز گلستان بۆلسه
اواره وطنداشلریمیز تینچیسه لر
دشمن لریمیز برچه سی سرسان بۆلسه

تہنگری! نہی بیله ی کہ باشیمہ نہی کبلگہ ی؟
تقدیر ایشینی آدمی نہی بیلگہ ی
بیلم کۆره من می بخت یوزینی قیتیب
یا کۆکسیمی کۆکسی تاش یولر تیلگہ ی

یہتمس کیشی گہ قنچہ فریاد اہتسم
یا تاب و توانیم باریچہ داد اہتسم
سالدی باشیمہ سایہ اولیم، بیله یمن
اؤزنی نہی بیلن اوونتیریب شاد اہتسم

تقدیر مہنی سالدی بوکون زندانہ
بۆلدیم غم و قیغو چبکیبان دہوانہ
باش اہگمس اہدیم کیمسہ گہ، اما نہی قیلہ ی
یاردم کوتیبان قالدی کۆزیم ہریانہ

افسوس بوکون قانگه بویهلدى اولکه م
کۈنگۈلدە توشر بو قیغودن اۋت هر دم
بېگانه وطن نى قیلدى تسخیر بوکون
ابندی قنى آنى قوتقروچی رستم

اولکه م کبی عالم ایچره ویران بار می؟
خلقیم کبی اۋز حالیکه گریان بار می؟
ای سېوگلی آنه، آپه - سینگلیم بیزدېک
تقدیری قرا و زار و حیران بار می؟

جایینگ یوره گیمده هېچ قچان تۈلمه یدی
هېچ کیمسه سېنینگدېک مېن اوچون بۈلمه یدی
یوز قتله خزان کېلسه و سرغه یسه جهان
عشقینگ گلی کۈنگۈل باغیده سۈلمه یدی



جميله ايتار

سيد اعظم قیزی جميله ايتار، سرپل شهریده
لوزته حال بیر عابله ده توغیلدی. ۱۳۷۲ ییلی
شیرغان نینگ خدیجه جوزجلی لیسه سی و
۱۳۷۶ ییلی میرعلیشهر نولای ناملی پیداکوژی
تستیتوتینی اعلا درجه بیلن بیتیرمه لوشه
بیلمیم پورتیده استاد بولیب ایشگه کیردی و
حاضر گجه لوزبک تیلی وادیاتی دیپار تمننیده
استاد دیر. او، لوزبک و دری تیللریده شعر یازه
دی. لوزبک شعرلری ۱۳۷۳ ییلدن باشلپ
نشریه لر و بعضی بیر توپلملرده نشر ایتیلگن.
«بهار آرزوسیده» ناملی ایخچم گینه لوزبکچه
شعرلری توپلمی لوزبک بیرینچی نشر ایتیلگن
کتابی دیر.

